Euroopa Liidu
Nõukogu

ET

14510/14
(OR. en)

PRESSE 534
PR CO 54

PRESSITEADE

Nõukogu 3342. istung

Keskkond

Luxembourg, 28. oktoober 2014

Eesistuja **Gian Luca GALLETTI**
Itaalia keskkonna-, loodusvarade ja mere kaitse minister

P R E S S I T E A V E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRÜSSEL Tel.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Faks: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu http://www.consilium.europa.eu/press

Nõukogu istungi peamised tulemused

Lima kliimakonverents

Nõukogu võttis vastu järeldused Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni osaliste konverentsi 20. istungjärgu (COP 20), mis toimub 1.–12. detsembrini 2014 Limas Peruus, ettevalmistamise kohta. „Nõukogus vastu võetud järeldused põhinevad kokkuleppel, mille ELi juhid saavutasid möödunud nädalal Brüsselis. Mõlemad loovad tingimused Euroopale kliimaprobleemide osas juhtrolli võtmiseks, pidades silmas detsembris toimuvat Lima konverentsi ja 2015. aastal toimuvat Pariisi konverentsi. Meie eesmärk on õiglane ja ambitsioonikas ülemaailmne kokkulepe, millega kõik maailma riigid võtaksid vastutuse meie planeedi tuleviku jaoks olulises küsimuses, määrates kindlaks sotsiaalselt jätkusuutliku ja keskkonnasäästliku arengu mudeli," *sõnas nõukogu eesistuja ning Itaalia keskkonnaminister Gian Luca Galletti*.

Järeldustes määratakse kindlaks ELi seisukoha põhielemendid Lima konverentsi jaoks, keskendudes eelkõige 2015. aasta kokkuleppele ja 2020. aastale eelnevatele leevendamispüüdlustele.

Euroopa poolaasta ja strateegia „Euroopa 2020" keskkonnasäästlikumaks muutmine

Nõukogu võttis vastu järeldused Euroopa poolaasta ja strateegia „Euroopa 2020" keskkonnasäästlikumaks muutmise kohta. „Nõukogu saavutas väga olulise poliitilise eesmärgi: kõik ELi keskkonnaministrid nõuavad nüüd keskendumist jätkusuutlikkusele ja ressursside tõhusale kasutamisele, integreerides need strateegiasse „Euroopa 2020" ja lisades seeläbi strateegiale uue keskkonnamõõtme. Üleminek keskkonnasäästlikule majandusele ja ringmajandusele on Euroopa jaoks tõeline võimalus areneda; tõhus vahendkriisiga võitlemiseks ning uus tegevusvaldkond, millele keskenduda miljonite uute töökohtade loomiseks," *sõnas minister Galletti*.

Järeldustega annab keskkonnasektor panuse 2010. aastal vastu võetud strateegia „Euroopa 2020" vahekokkuvõttesse. Nimetatud strateegia on keskne element ELi vastuses ülemaailmsele majanduskriisile.

Jäätmekäitlus

Ministrid pidasid esimese avaliku poliitilise mõttevahetuse seadusandliku ettepaneku üle muutmisdirektiivi kohta, milles käsitletakse eri liiki jäätmete käitlemist. Ettepaneku eesmärk on parandada jäätmekäitlust Euroopa Liidus, et kaitsta keskkonna kvaliteeti ning tagada loodusvarade arukas ja mõistuspärane kasutamine.

SISUKORD[1]

OSALEJAD **5**

ARUTLUSEL OLNUD PUNKTID

Euroopa poolaasta ja strateegia „Euroopa 2020" keskkonnasäästlikumaks muutmine 7

Jäätmekäitlus 7

Lima kliimakonverents 8

Muud küsimused 8

Peamised hiljutised rahvusvahelised kohtumised 8

Euroopa säästva arengu nädal 9

MUUD HEAKSKIIDETUD PUNKTID

KESKKOND

– Metsloomade rändliikide kaitse konventsioon 10

VÄLISASJAD

– Teatavad piiravad meetmed Slobodan Miloševići ja temaga seotud isikute vastu 10

ARENGUKOOSTÖÖ

– Osamaksud Euroopa Arengufondi 10

MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED

– Reitinguagentuurid: tehnilised standardid 11

– Usaldatavusnõuded: tehnilised standardid 11

JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED

– Schengeni infosüsteem 11

[1]
- Kui nõukogu on deklaratsioonid, järeldused või resolutsioonid ametlikult vastu võtnud, märgitakse see ära asjakohase punkti pealkirjas ja vastav tekst pannakse jutumärkidesse.
- Dokumendid, millele tekstis on viidatud, on kättesaadavad nõukogu veebisaidil http://www.consilium.europa.eu.
- Õigusaktid, mis on vastu võetud koos nõukogu protokolli kantud avaldustega, mille võib üldsusele kättesaadavaks teha, on tähistatud tärniga; need avaldused on kättesaadavad nõukogu veebisaidil ja pressibüroos.

PÕLLUMAJANDUS

– Rahvusvaheline Viinamarja- ja Veiniorganisatsioon – ELi seisukoht 12

AMETISSE NIMETAMISED

– Regioonide Komitee 12

KIRJALIKU MENETLUSE TEEL VASTU VÕETUD OTSUSED

– Üldsuse juurdepääs dokumentidele 12

OSALEJAD

Belgia:	
Céline FREMAULT	pealinna Brüsseli piirkonna valitsuse elamumajanduse, elukvaliteedi, keskkonna ja energia eest vastutav minister
Bulgaaria:	
Petia VASSILEVA	alalise esindaja asetäitja
Tšehhi Vabariik:	
Richard BRABEC	keskkonnaminister
Taani:	
Kirsten BROSBØL	keskkonnaminister
Ole TOFT	alalise esindaja asetäitja
Saksamaa:	
Barbara HENDRICKS	keskkonna-, looduskaitse-, ehitus- ja tuumaohutusminister
Eesti:	
Clyde KULL	alalise esindaja asetäitja
Iirimaa:	
Alan KELLY	keskkonnaminister
Kreeka:	
Andreas PAPASTAVROU	alalise esindaja asetäitja
Hispaania:	
Isabel GARCIA TEJERINA	põllumajandus-, toidu- ja keskkonnaminister
Prantsusmaa:	
Alexis DUTERTRE	alalise esindaja asetäitja
Horvaatia:	
Mihael ZMAJLOVIĆ	keskkonna- ja looduskaitse minister
Itaalia:	
Gian Luca GALLETTI	keskkonna-, loodusvarade ja mere kaitse minister
Küpros:	
Nicos KOUYIALIS	põllumajandus-, loodusvarade ja keskkonnaminister
Läti:	
Einārs CILINSKIS	keskkonnakaitse- ja regionaalarenguministeeriumi parlamendisekretär
Leedu:	
Kestutis TRECIOKAS	keskkonnaminister
Luksemburg:	
Carole DIESCHBOURG	keskkonnaminister
Ungari:	
Zsolt NÉMETH	riigisekretär
Olivér VÁRHELYI	alalise esindaja asetäitja
Malta:	
Leo BRINCAT	säästva arengu, keskkonna- ja kliimamuutuste minister
Madalmaad:	
Wepke KINGMA	alalise esindaja asetäitja

Austria:	
Andrä RUPPRECHTER	põllumajandus-, metsandus-, keskkonna- ja veemajandusminister
Poola:	
Marcin KOROLEC	keskkonnaministeeriumi riigisekretär
Portugal:	
Paulo LEMOS	keskkonnaküsimuste riigisekretär
Rumeenia:	
Mihail FÂCĂ	riigisekretär
Sloveenia:	
Tanja BOGATAJ	keskkonnaministeeriumi riigisekretär
Slovakkia:	
Vojtech FERENCZ	keskkonnaministeeriumi riigisekretär
Soome:	
Sanni GRAHN-LAASONEN	keskkonnaminister
Rootsi:	
Åsa ROMSON	keskkonnaminister
Ühendkuningriik:	
Edward DAVEY	energeetika- ja kliimamuutuste minister
Dan ROGERSON	veemajanduse, metsanduse, maaelu ja ressursside majandamise parlamentaarne aseriigisekretär

.....

Komisjon:	
Connie HEDEGAARD	liige
Janez POTOČNIK	liige

ARUTLUSEL OLNUD PUNKTID

Euroopa poolaasta ja strateegia „Euroopa 2020" keskkonnasäästlikumaks muutmine

Nõukogu võttis vastu järeldused Euroopa poolaasta ja strateegia „Euroopa 2020" keskkonnasäästlikumaks muutmise kohta, mis on esitatud dokumendis *14731/14*.

Järeldustega annab keskkonnasektor panuse 2010. aastal vastu võetud strateegia „Euroopa 2020" vahekokkuvõttesse. Nimetatud strateegia on keskne element ELi vastuses ülemaailmsele majanduskriisile.

Jäätmekäitlus

Nõukogus toimus avalik poliitiline mõttevahetus seadusandliku ettepaneku üle, millega muudetakse kuut direktiivi, milles käsitletakse eri liiki jäätmete käitlemist (*11598/14*). Ettepaneku eesmärk on parandada jäätmekäitlust Euroopa Liidus, et kaitsta keskkonna kvaliteeti ning tagada loodusvarade arukas ja mõistuspärane kasutamine.

Täpsemalt vaadatakse ettepanekus läbi õiguslikult siduvad sihid, mis on seatud direktiivis 2008/98/EÜ jäätmete kohta, direktiivis 94/62/EÜ pakendite ja pakendijäätmete kohta ja direktiivis 1999/31/EÜ prügilate kohta, et parandada ressursitõhusust kooskõlas ressursitõhususe tegevuskavaga (*14632/11*) ja seitsmenda keskkonnaalase tegevusprogrammiga (ELT L 354, 28.12.2013, lk 171). Teised kavandatud meetmed hõlmavad mõistete ja arvutusmeetodite ühtlustamist, aruandlusnõuete lihtsustamist, minimaalsete tegutsemistingimuste kehtestamist seoses tootja laiendatud vastutusega ning varajase hoiatamise süsteemi loomist, et jälgida eesmärkide saavutamist.

Ettepanek kuulub komisjoni ringmajanduse paketti, mida komisjon esitles 2014. aasta juulis ja mis sisaldab samuti teatist „Ringmajanduse suunas: jäätmevaba Euroopa kava" (*11592/1/14 REV 1*) ja teatist ressursitõhususe võimaluste kohta hoonesektoris (*11609/14*).

Ministrite arutelu toimus eesistujariigi poolt ette valmistatud kolme küsimuse põhjal (*14060/1/14 REV 1*).

Ministrid tervitasid üldiselt komisjoni ettepaneku rõhuasetust ja ollakse seisukohal, et ettepanek on kooskõlas seitsmenda keskkonnaalase tegevusprogrammiga ja strateegia „Euroopa 2020" eesmärkidega. Ministrid väljendasid siiski muret ettepaneku ambitsioonikuse pärast ning nõudsid korduskasutuse, ringlussevõtu ja prügilasse ladestamise valdkonnas realistlikke ja saavutatavaid eesmärke. Delegatsioonid rõhutasid ka vajadust võtta arvesse liikmesriikide eripärasid ja nende erinevaid tulemuslikkuse tasemeid ja lähtepositsioone. Nad väljendasid vajadust selgitada täiendavalt mõningaid küsimusi, näiteks arvutusmeetodeid ja mõisteid. Üldiselt tervitati kavandatud varajase hoiatamise süsteemi põhimõtet, kuid süsteemiga tuleb edasi töötada, et vähendada liikmesriikidele avalduvat haldus- ja finantskoormust. Delegatsioonid väljendasid samuti muret aruannete esitamise soovitatud sageduse pärast.

Lima kliimakonverents

Nõukogu võttis vastu järeldused, milles määratakse kindlaks ELi seisukoha põhielemendid ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni osaliste konverentsi 20. istungjärgul (COP 20), mis toimub 1.–12. detsembril 2014 Limas Peruus, nagu on esitatud dokumendis *14747/14*.

Euroopa Liit on juba mõnda aega olnud peamine osaleja kliimamuutustega võitlemisel ja on aktiivselt osalenud rahvusvahelistel läbirääkimistel. Lima konverents on viimane nendest konverentsidest, mis jäävad Durbani konverentsi, kus otsustati anda volitused läbirääkimisteks ülemaailmse kokkuleppe üle 2015. aastaks, ja Pariisi konverentsi, kus ülemaailmne kokkulepe tuleks 2015. aasta detsembris vastu võtta, vahelisse aega.

Seetõttu tuleks Lima konverentsil leppida kokku läbirääkimisteksti eelnõu põhielementides, mille alusel jätkatakse tööd tulevase ülemaailmse kokkuleppe nimel, mille esimene eelnõu valmib eeldatavasti 2015. aasta maiks. Peale selle tuleks Lima konverentsil võtta vastu otsus osaliste esitatavaid panuseid käsitleva eelteabe nõuete kohta ning nende panuste kaalumise protsessi kohta pärast panuste esitamist 2015. aasta jooksul enne Pariisi konverentsi. Lima konverentsil tuleks samuti keskenduda sellele, kuidas tõhustada 2020. aastale eelnevaid leevendamispüüdluseid. Lõpuks tuleks Lima konverentsil võtta vastu terve hulk rakendusotsuseid, sealhulgas otsus, mis hõlmab eeskirju Kyoto protokolli teiseks kohustusperioodiks, eesmärgiga kohaldada Doha muudatust.

Järeldustes kirjeldatakse pakilist vajadust globaalsete meetmete järele, mida tuleks 2015. aastal Pariisis kajastada õiguslikult siduvas ambitsioonikas kokkuleppes. Samuti tuletatakse järeldustes meelde ELi ja liikmesriikide poolt juba võetud meetmeid, millega EL ja liikmesriigid tõenäoliselt ületavad ühiselt oma 2020. aasta eesmärke, ja tervitatakse positiivset tõuget, mille andis Ban Ki Mooni poolt 23. septembriks 2014 New Yorgis kokku kutsutud kliimatippkohtumine.

Muud küsimused

Peamised hiljutised rahvusvahelised kohtumised

Eesistujariik ja komisjon andsid nõukogule ülevaate Itaalia eesistumise esimeses pooles toimunud peamistest hiljutistest rahvusvahelistest kohtumistest (*14664/14*, *14654/14*).

Ülevaade hõlmas teemasid nagu bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni osaliste konverentsi 12. istungjärk (COP 12) (Pyeongchang, Korea Vabariik, 6.–17. oktoober), Cartagena bioohutuse protokolli osaliste koosoleku ülesandeid täitva konventsiooniosaliste konverentsi seitsmes istungjärk (COP MOP 7) (Pyeongchang, Korea Vabariik, 29. september – 3. oktoober), ressurssidele juurdepääsu ja tulu õiglast jaotamist käsitleva Nagoya protokolli osaliste koosoleku ülesandeid täitva konventsiooniosaliste konverentsi esimene istungjärk (COP MOP 1) (Pyeongchang, Korea Vabariik, 13.–17. oktoober), keskkonnainfo kättesaadavust ja keskkonnaasjade otsustamises üldsuse osalemist ning neis asjus kohtu poole pöördumist käsitleva Århusi konventsiooni osaliste viies istungjärk (MOP 5) (Maastricht, 30. juuni – 4. juuli) ning saasteainete heite- ja ülekanderegistrite protokolli osaliste teine kohtumine (MOPP 2) (Maastricht, 2.–4. juuli).

Täpsemat teavet saab bioloogilise mitmekesisuse konverentsi veebisaidilt ja Århusi konventsiooni veebisaidilt.

Tšehhi delegatsioon teavitas ministreid Karpaatide kaitse ja säästliku arengu raamkonventsiooni osaliste konverentsi neljandast kohtumisest, mis toimus 23.–26. septembril 2014 Mikulovis Tšehhi Vabariigis, ning konventsiooni Tšehhi eesistumisest aastatel 2014–2017 (*14483/14*).

Täpsemat teavet saab Karpaatide konventsiooni veebisaidilt.

Euroopa säästva arengu nädal

Saksamaa, Prantsusmaa ja Austria delegatsioon teavitasid ministreid esimesest Euroopa säästva arengu nädalast, mis toimub 30. maist 5. juunini 2015 (*14686/14*).

Nimetatud kolm riiki kutsusid kõiki liikmesriike ja ELi institutsioone üles võtma osa Euroopa säästva arengu nädalast ja toetama seda. Selle algatuse eesmärk on teha nii kohalikul, riiklikul kui ka rahvusvahelisel tasandil nähtavaks tohutu hulk säästva arenguga seotud mitmesuguseid projekte ja inimesi.

Euroopa säästva arengu nädala algatus töötati välja Euroopa säästva arengu võrgustiku raames, mis loodi 2002. aastal ja kus osalevad kõigi 28 ELi liikmesriigi pädevate ministeeriumide säästlikkuse valdkonna eksperdid.

MUUD HEAKSKIIDETUD PUNKTID

KESKKOND

Metsloomade rändliikide kaitse konventsioon

Nõukogu võttis vastu otsuse, millega kehtestatakse Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht seoses ettepanekutega metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni I ja II liite muutmiseks konventsiooniosaliste konverentsi 11. istungil (*13675/14*).

Konventsiooniosaliste konverentsi 11. istung toimub 4.–9. novembril 2014 Quitos (Ecuador). Metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni eesmärk on kaitsta maismaa- ja veeloomade ning lindude rändliike kogu nende rändealal. Üksikasjalikum teave veebisaidilt.

VÄLISASJAD

Teatavad piiravad meetmed Slobodan Miloševići ja temaga seotud isikute vastu

Nõukogu kiitis heaks Slobodan Miloševići ja temaga seotud isikute vastu suunatud ELi sanktsioonide tühistamise. Seda seetõttu, et piiravaid meetmeid ei peeta enam asjakohaseks ELi ja Serbia suhete praegust seisu arvestades ning esitatud õiguslik alus on aegunud. Sanktsioonide kohaldamine lõppeb 29. oktoobril 2014.

ARENGUKOOSTÖÖ

Osamaksud Euroopa Arengufondi

Nõukogu kiitis heaks liikmesriikide poolt Euroopa Arengufondi tehtavate 2014. aasta osamaksude kolmanda osamakse.

MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED

Reitinguagentuurid: tehnilised standardid

Nõukogu otsustas mitte vastu olla sellele, et komisjon võtab vastu kolm määrust, millega täiendatakse määrust (EÜ) nr 1060/2009 reitinguagentuuride kohta seoses järgmisega:

– struktureeritud finantsinstrumentide avalikustamisnõuded (*14205/1/14 REV 1* ja *13783/14* + *ADD 1*);

– reitinguagentuuride poolt Euroopa Väärtpaberiturujärelevalvele kättesaadavaks tehtava teabe esitusviis (*14205/1/14 REV 1* ja *13786/14* + *ADD 1*);

– Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve poolse pideva järelevalve tegemiseks esitatavad perioodilised aruanded reitinguagentuuride võetud tasude kohta (*14205/1/14 REV 1* ja *13787/14* + *ADD 1*).

Kõnealused määrused on ELi toimimise lepingu artikli 290 kohaselt delegeeritud õigusaktid. Määrused võivad nüüd jõustuda, kui Euroopa Parlament ei ole sellele vastu.

Usaldatavusnõuded: tehnilised standardid

Nõukogu otsustas mitte olla vastu sellele, et komisjon võtab vastu määruse, millega täiendatakse määrust (EL) nr 575/2013 krediidiasutuste ja investeerimisühingute suhtes kohaldatavate usaldatavusnõuete kohta seoses koguriskipositsiooni kindlaksmääramisega kliendi või omavahel seotud klientide rühma suhtes alusvaraga tehingute puhul ja tingimustega, mille korral tehingu struktuur ei kujuta endast täiendavat riskipositsiooni (*14037/14* ja *14026/14*).

Kõnealused määrused on ELi toimimise lepingu artikli 290 kohaselt delegeeritud õigusaktid. Määrused võivad nüüd jõustuda, kui Euroopa Parlament ei ole sellele vastu.

JUSTIITS- JA SISEKÜSIMUSED

Schengeni infosüsteem

Nõukogu võttis vastu järeldused, mis käsitlevad Euroopa Kontrollikoja eriaruannet nr 3/2014: „Teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) Euroopa Komisjoni poolsest arendamisest saadud kogemused” (*13938/14*).

PÕLLUMAJANDUS

Rahvusvaheline Viinamarja- ja Veiniorganisatsioon – ELi seisukoht

Nõukogu võttis vastu otsuse, millega määratakse kindlaks ELi nimel võetav seisukoht Rahvusvahelises Viinamarja- ja Veiniorganisatsioonis (OIV) seoses teatavate hääletamisele tulevate resolutsioonidega järgmisel OIV üldkogu istungil 14. novembril 2014 Mendozas (Argentina) (*13332/14 ADD1*).

Kõnealuse otsuse kohaselt antakse ELi pädevusse kuuluvate OIV resolutsioonide eelnõusid käsitlevate ELi seisukohtade kooskõlastamisele ametlik vorm. Kõnealune ettepanek põhineb Lissaboni lepingu artikli 218 lõikel 9, milles käsitletakse rahvusvahelisi lepinguid.

OIV on valitsustevaheline teaduslik ja tehniline organisatsioon, mis koosneb liikmetest, vaatlejatest ja eristaatusega rahvusvahelistest organisatsioonidest ning mille tegevus hõlmab viinamarjakasvatust ning veinitootmist, veinipõhiste jookide, lauaviinamarjade, rosinate ja muude viinamarjasaaduste tootmise valdkondi. OIV-l on 46 liiget, kellest 21 on ELi liikmesriigid. Euroopa Liit ei ole praegu OIV liige.

AMETISSE NIMETAMISED

Regioonide Komitee

Nõukogu nimetas Marc PERERA CHRISTENSENI (Taani) (*14361/14*) Regioonide Komitee liikmeks järelejäänud ametiajaks kuni 25. jaanuarini 2015.

KIRJALIKU MENETLUSE TEEL VASTU VÕETUD OTSUSED

Üldsuse juurdepääs dokumentidele

27. oktoobril 2014 kiitis Euroopa Ülemkogu heaks vastuse kordustaotlusele 29/c/01/14 (*EUCO 209/1/14 REV 1*).